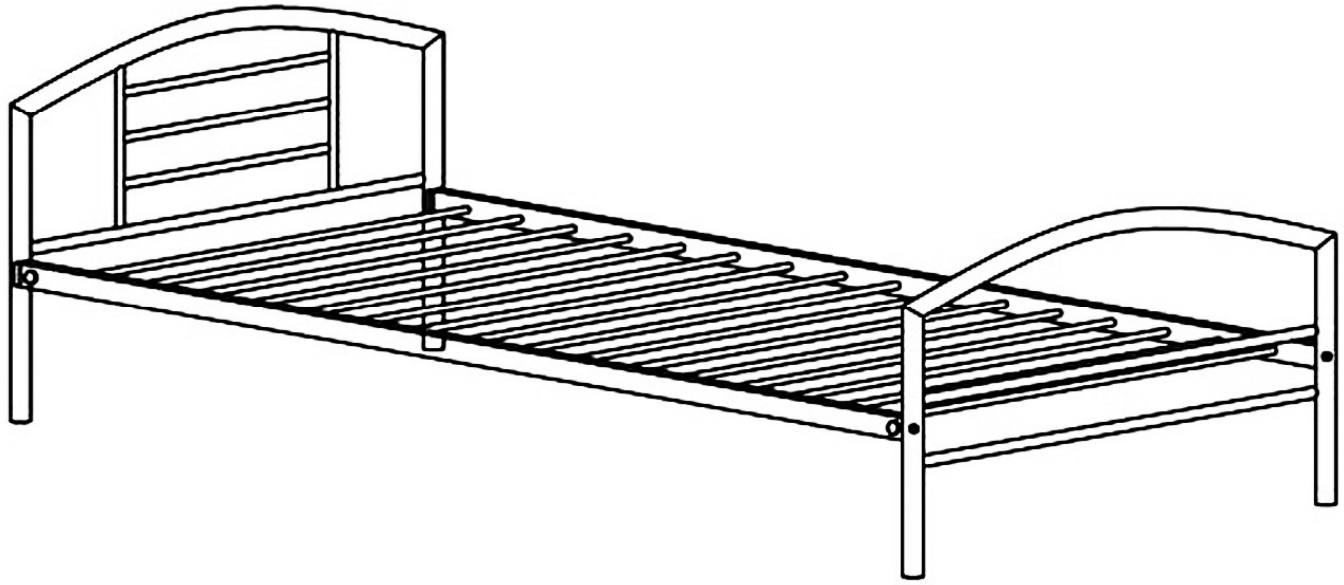
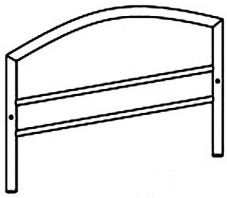
BED-1900

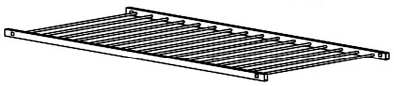


A x 1

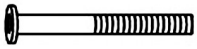
B x 1



C x 1



D x 4

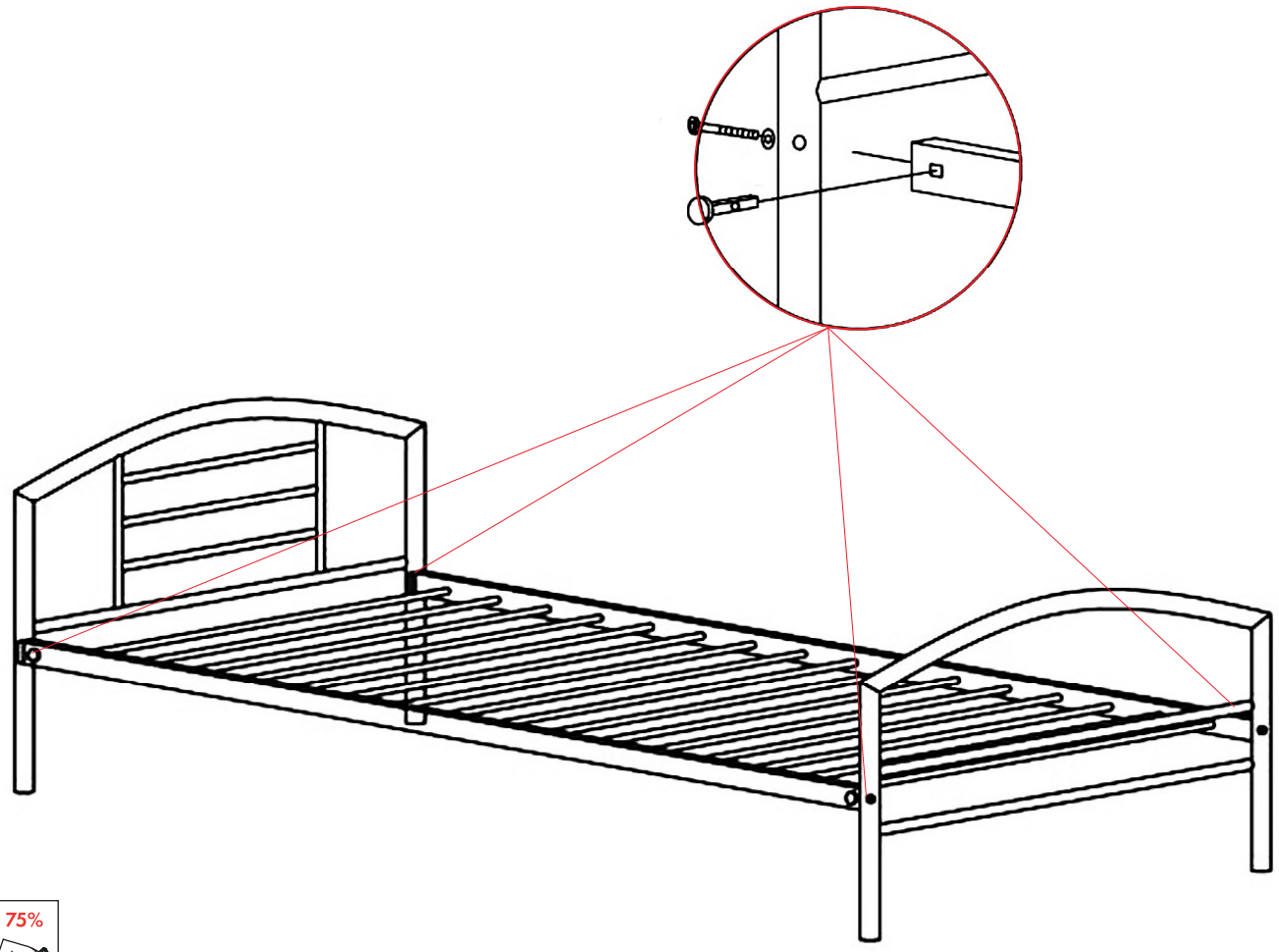


E x 1

F x 4

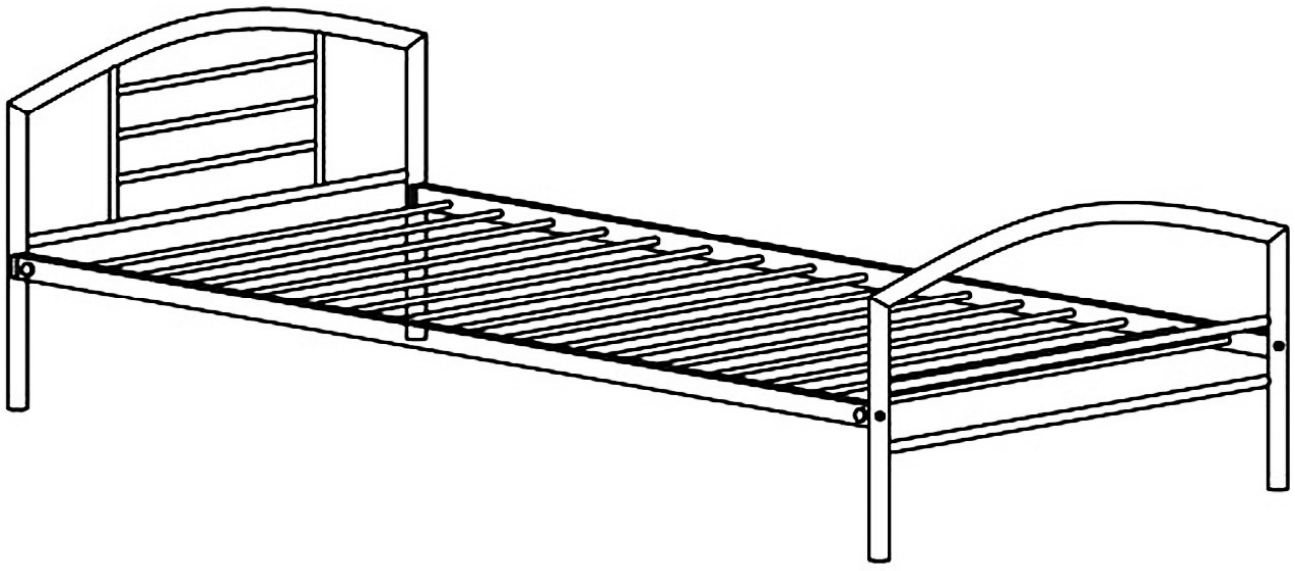
G x 4

1



75%

2



100 %

MONTÁŽNÍ POKYNY

1. Před montáží pečlivě ověřte, zda díly nechybí a nejsou poškozené.
2. Při montáži dbejte na bezpečnost dětí, aby nedošlo k vdechnutí, spolknutí malých dílů nebo zranění.
3. Před sestavením nebo použitím si důkladně přečtěte celý návod. Návod si uschovejte pro pozdější potřebu.
4. Nábytek montujte na měkkém podkladu (například na koberci), abyste předešli poškrábání.
5. Šrouby a spojovací materiál během montáže zcela nedotahujte. Po sestavení vše rovnoměrně utáhněte.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

1. K čištění používejte pouze měkký hadřík a vhodné čisticí prostředky.
2. Vyhněte se používání postele v prostředí s nadměrnou vlhkostí nebo extrémními teplotami.
3. Nepřetěžujte postel nad maximální nosnost, která je uvedena.
4. Nepoužívejte postel k jinému účelu, než ke kterému je určena.
5. Před manipulací (přenášením, přesouváním) vždy postel odlehčete a demontujte, pokud je to potřeba.
6. Pravidelně kontrolujte dotažení šroubů a upevnění spojů, zejména po prvních měsících používání.
7. Matrace a rošt pravidelně větrejte, aby nedocházelo ke kumulaci vlhkosti a vzniku plísní.
8. Poškozený výrobek dále nepoužívejte.

MONTÁŽNE POKYNY

1. Pred montážou starostlivo skontrolujte, či nechýbajú žiadne diely a či nie sú poškodené.
2. Pri montáži dbajte na bezpečnosť detí, aby nedošlo k vdýchnutiu, prehltnutiu malých dielov alebo k zraneniu.
3. Pred samotným zostavením alebo použitím si dôkladne prečítajte celý návod. Návod si uschovajte pre neskoršiu potrebu.
4. Nábytok montujte na mäkkom podklade (napríklad na koberci), aby ste predišli poškriabaniu.
5. Skrutky a spojovací materiál počas montáže úplne nedoťahujte. Po zostavení všetko rovnomerne dotiahnite.

POKYNY NA POUŽÍVANIE

1. Na čistenie používajte iba mäkkú handričku a vhodné čistiace prostriedky.
2. Vyhýbajte sa používaniu postele v prostredí s nadmernou vlhkosťou alebo extrémnymi teplotami.
3. Nezaťažujte posteľ nad maximálnu nosnosť, ktorá je uvedená.
4. Posteľ nepoužívajte na iný účel, než na aký je určená.
5. Pred manipuláciou (prenášaním, presúvaním) posteľ vždy odľahčite a v prípade potreby demontujte.
6. Pravidelne kontrolujte dotiahnutie skrutiek a upevnenie spojov, najmä po prvých mesiacoch používania.
7. Matrac a rošt pravidelne vetrajte, aby sa zabránilo hromadeniu vlhkosti a vzniku plesní.
8. Poškodený výrobok ďalej nepoužívajte.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Before assembly, carefully check that no parts are missing and that none are damaged.
2. During assembly, ensure children's safety to prevent inhalation, swallowing of small parts, or injuries.
3. Read the entire manual carefully before assembling or using the product. Keep the manual for future reference.
4. Assemble the furniture on a soft surface (such as a carpet) to avoid scratching.
5. Do not fully tighten screws and fasteners during assembly. Once assembled, tighten everything evenly.

USAGE INSTRUCTIONS

1. Use only a soft cloth and appropriate cleaning products for cleaning.
2. Avoid using the bed in environments with excessive humidity or extreme temperatures.
3. Do not overload the bed beyond the maximum load capacity indicated.
4. Do not use the bed for any purpose other than its intended use.
5. Before moving or transporting the bed, always lighten it and disassemble it if necessary.
6. Regularly check and retighten screws and joints, especially after the first few months of use.
7. Regularly air out the mattress and slatted frame to prevent moisture accumulation and mold growth.
8. Do not continue to use a damaged product.

MONTAGEANLEITUNG

1. Überprüfen Sie vor der Montage sorgfältig, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
2. Achten Sie bei der Montage auf die Sicherheit von Kindern, um ein Verschlucken, Einatmen kleiner Teile oder Verletzungen zu vermeiden.
3. Lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage oder Verwendung beginnen. Bewahren Sie die Anleitung für später auf.
4. Montieren Sie die Möbel auf einem weichen Untergrund (z. B. auf einem Teppich), um Kratzer zu vermeiden.
5. Ziehen Sie Schrauben und Verbindungselemente während der Montage nicht vollständig an. Ziehen Sie nach dem Zusammenbau alles gleichmäßig fest.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch und geeignete Reinigungsmittel.
2. Vermeiden Sie die Nutzung des Bettes in Umgebungen mit übermäßiger Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen.
3. Belasten Sie das Bett nicht über die angegebene maximale Tragkraft hinaus.
4. Verwenden Sie das Bett nur für den vorgesehenen Zweck.
5. Entlasten und demontieren Sie das Bett vor dem Transport oder Umstellen, falls erforderlich.
6. Überprüfen Sie regelmäßig das Nachziehen der Schrauben und die Stabilität der Verbindungen, besonders in den ersten Monaten der Nutzung.
7. Lüften Sie Matratze und Lattenrost regelmäßig, um Feuchtigkeitsansammlungen und Schimmelbildung zu vermeiden.
8. Beschädigtes Produkt nicht weiter verwenden.

HU ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ**

1. Az összeszerelés előtt gondosan ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és nincs-e sérülés.
2. Az összeszerelés során ügyeljen a gyermekek biztonságára, hogy elkerülje az apró alkatrészek lenyelését, belélegzését vagy a sérüléseket.
3. Az összeszerelés vagy használat előtt alaposan olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi felhasználásra.
4. A bútort puha felületen (például szőnyegen) szerelje össze, hogy elkerülje a karcolásokat.
5. Az összeszerelés során a csavarokat és kötőelemeket ne húzza meg teljesen. Az összeszerelés után mindent egyenletesen húzzon meg.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Tisztításhoz csak puha rongyot és megfelelő tisztítószereket használjon.
2. Ne használja az ágyat túlzottan párás vagy szélsőséges hőmérsékletű környezetben.
3. Ne terhelje túl az ágyat a megadott maximális teherbírás fölött.
4. Az ágyat kizárólag rendeltetésszerűen használja.
5. Mozgatás vagy áthelyezés előtt mindig könnyítse meg az ágyat, és szükség esetén szerelje szét.
6. Rendszeresen ellenőrizze a csavarok meghúzását és a kötések szilárdságát, különösen az első néhány hónap után.
7. Rendszeresen szellőztesse a matracot és az ágyrácsot, hogy megelőzze a nedvesség felhalmozódását és a penészképződést.
8. A sérült terméket ne használja tovább.

RO INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

1. Înainte de asamblare, verificați cu atenție dacă toate piesele sunt prezente și neavariate.
2. În timpul asamblării, aveți grijă la siguranța copiilor pentru a preveni inhalarea, înghițirea pieselor mici sau accidentările.
3. Citiți cu atenție întregul manual înainte de asamblare sau utilizare. Păstrați manualul pentru consultări viitoare.
4. Asamblați mobilierul pe o suprafață moale (de exemplu, pe un covor) pentru a evita zgârieturile.
5. Nu strângeți complet șuruburile și elementele de fixare în timpul asamblării. După montare, strângeți-le uniform.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Pentru curățare, folosiți doar o cârpă moale și produse de curățare adecvate.
2. Evitați utilizarea patului în medii cu umiditate excesivă sau temperaturi extreme.
3. Nu suprasolicitați patul peste capacitatea maximă de încărcare specificată.
4. Nu folosiți patul în alt scop decât cel pentru care a fost destinat.
5. Înainte de manipulare (mutare, transport), descărcați întotdeauna patul și demontați-l dacă este necesar.
6. Verificați regulat strângerea șuruburilor și stabilitatea îmbinărilor, în special în primele luni de utilizare.
7. Aerați regulat salteaua și cadrul de susținere pentru a preveni acumularea de umiditate și formarea mucegaiului.
8. Nu mai folosiți produsul deteriorat.

UA ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ЗБИРАННЯ

1. Перед збиранням уважно перевірте, чи всі деталі на місці та чи немає пошкоджень.
2. Під час збирання дбайте про безпеку дітей, щоб уникнути вдихання, ковтання дрібних деталей або травм.
3. Перед збиранням або використанням уважно прочитайте всю інструкцію. Збережіть інструкцію для подальшого використання.
4. Збирайте меблі на м'якій поверхні (наприклад, на килимі), щоб уникнути подряпин.
5. Під час збирання повністю не затягуйте гвинти та з'єднувальні елементи. Після збирання рівномірно все затягніть.

ІНСТРУКЦІЯ З КОРИСТУВАННЯ

1. Для чищення використовуйте лише м'яку тканину та відповідні чистячі засоби.
2. Уникайте використання ліжка у середовищі з надмірною вологістю або екстремальними температурами.
3. Не перевантажуйте ліжко понад зазначену максимальну вантажопідйомність.
4. Використовуйте ліжко тільки за призначенням.
5. Перед переміщенням (перенесенням, пересуванням) завжди розвантажуйте ліжко та за потреби розбирайте його.
6. Регулярно перевіряйте затягування гвинтів та міцність з'єднань, особливо в перші місяці використання.
7. Регулярно провітрюйте матрац і ламелі, щоб запобігти накопиченню вологи та утворенню плісняви.
8. Не використовуйте пошкоджений виріб.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Avant le montage, vérifiez soigneusement que toutes les pièces sont présentes et non endommagées.
2. Lors du montage, veillez à la sécurité des enfants pour éviter l'inhalation, l'ingestion de petites pièces ou les blessures.
3. Lisez attentivement l'ensemble des instructions avant l'assemblage ou l'utilisation. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
4. Assemblez le meuble sur une surface souple (par exemple sur un tapis) afin d'éviter les rayures.
5. Ne serrez pas complètement les vis et les éléments de fixation pendant le montage. Après l'assemblage, serrez-les uniformément.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon doux et des produits de nettoyage appropriés.
2. Évitez d'utiliser le lit dans des environnements présentant une humidité excessive ou des températures extrêmes.
3. Ne surchargez pas le lit au-delà de la capacité de charge maximale indiquée.
4. N'utilisez pas le lit à d'autres fins que celles prévues.
5. Avant toute manipulation (déplacement ou transport), allège toujours le lit et démontez-le si nécessaire.
6. Contrôlez régulièrement le serrage des vis et la fixation des assemblages, notamment pendant les premiers mois d'utilisation.
7. Aérez régulièrement le matelas et le sommier pour éviter l'accumulation d'humidité et la formation de moisissures.
8. N'utilisez plus le produit endommagé.